

97150

Mardi
Tuesday
4
Avril
April
2023

#687

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61

empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr

le97150.fr

le97150

CONSEIL TERRITORIAL

VOTE D'UN BUDGET ATTESTANT D'UNE BONNE SANTÉ FINANCIÈRE DE LA COLLECTIVITÉ

page 02

Maitrise du foncier :
La COM s'attache
les services d'un
établissement public

pages 02 & 03

Tortues marines :
soirée découverte
ce jeudi à la Réserve
Naturelle

page 07

**Semaine de la
presse : Interview
du président
Mussington**

page 12

Fleur de Sel
Bistrot - Traiteur - Sandwicherie

MENU
À LA CARTE
& SPÉCIAUX JOURNALIERS

côté Bistrot
11H30 - 15H30

FORMULE
À 17⁵⁰€

Spéciaux du Jour:
Oeuf parfait aux cèpes & lard rôti 8€
Bar entier à l'italienne 19€
Quiche aux champignons
& poulet rôti 10€
Tarte amandine poire 6€

Scanner le
menu Bistrot

Vendredis Poissons & Samedis Grillades

Tél.: 05 90 87 35 42 - FERMÉ LE DIMANCHE
f fleur de sel sxm Carte Tickets Restaurants acceptée

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00 | HOPE ESTATE 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30 | HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★



LAPEYRE

**NOUVEAU CORNER
MAGASIN BUT DE BELLEVUE**

0590 35 77 01

Route de Hollande / du lundi au samedi : de 9h00 à 13h00

Et toujours le magasin LAPEYRE route de l'aéroport de Grand Case

Temps fort de l'année, la COM vote son budget

Réuni en séance plénière vendredi 30 mars dernier, le conseil territorial a voté le budget de la Collectivité pour l'année 2023. C'est le premier budget qui émane totalement de la nouvelle mandature ; le budget de l'année 2022 avait été préparé par l'ancienne équipe dirigeante. Pour le président Mussington, ce premier budget confirme une gestion financière satisfaisante. Le leitmotiv de la nouvelle équipe est confirmé : Bien-vivre ensemble dans un Saint-Martin épanoui avec une politique en faveur de l'emploi et du développement durable.

UN BUDGET QUI MARQUE LA VOLONTÉ D'UNE COHÉSION SOCIALE

Voté à l'équilibre à 213 M€, dont 63.5M€ dans son volet investissement et 149.5M€ dans son volet fonctionnement, le budget de la Collectivité pour cette année 2023 assoit une santé financière stable, avec des entrées de recettes en augmentation et des dépenses contrôlées. Estimées à environ 124 M€ pour cette année 2023 (+ 10 points par rapport aux estimations pour l'année 2022), sans augmentation de la pression fiscale, les principales recettes fiscales permettent ainsi à la Collectivité de prévoir des projets en autofinancement sans avoir recours à l'emprunt. Outre la continuité dans les projets d'investissements déjà programmés et nécessaires au développement du territoire (la construction des collèges 600 et 900, la médiathèque, la réfection des stades et plateaux sportifs, l'abattoir ou encore la réfection du réseau routier et de l'éclairage public), la nouvelle mandature marque à travers son budget 2023 le renforcement d'une politique sociale en faveur de la jeunesse, des personnes les plus vulnérables ou encore de l'amélioration du cadre de vie au quotidien. On note en effet 27M€ qui seront consacrés à la solidarité et l'aide aux familles, 12.2M€ dédiés à l'accompagnement de la jeunesse, 16.7M€ à l'enseignement et à la restauration scolaire et 15M€ à l'amélioration du cadre de vie.

« INVESTIR POUR PRÉPARER L'AVENIR »

S'agissant de la masse salariale qui est portée à 53.3M€ (près de 49% des principales dépenses de fonctionnement), affichant une sensible augmentation par rapport au budget de l'année 2022 (plus de 6M€), le président Mussington et son équipe assument pleinement ces montants : « Nous nous devons de monter en compétence afin de ne plus être tributaire de l'extérieur. Et pour assurer la gestion des affaires du pays avec compétence et savoir-faire, nous avons eu recours à l'embauche de contractuels à des postes nécessaires pour une montée en puissance de notre administration », a expliqué le président dans ses propos liminaires et anticipant les remarques que ne manqueraient pas de faire les élus des bancs de l'opposition face à cette forte augmentation de la masse salariale. Et d'ajouter : « La Collectivité a jusqu'à présent été pilotée comme une commune, que nous ne sommes plus depuis 2007. Nous sommes la première équipe à avoir débuté un vrai processus de recrutements de cadres originaires du territoire avec une politique de recrutements en fonction des priorités que nous nous sommes données (...) nous disposons aujourd'hui de renforts en compétences et en technicité que nous impose la gestion d'une Collectivité telle que la nôtre (...) alors oui, si on budgète plus d'argent en salaires, c'est pour une bonne cause, c'est pour l'avenir du territoire », précisant que 98% des nouvelles embauches depuis avril 2022 sont des saint-martinois. Et pour le président Mussington, « c'est aussi comme cela qu'on investit pour l'avenir ».

UN BUDGET QUI NE FAIT PAS L'UNANIMITÉ

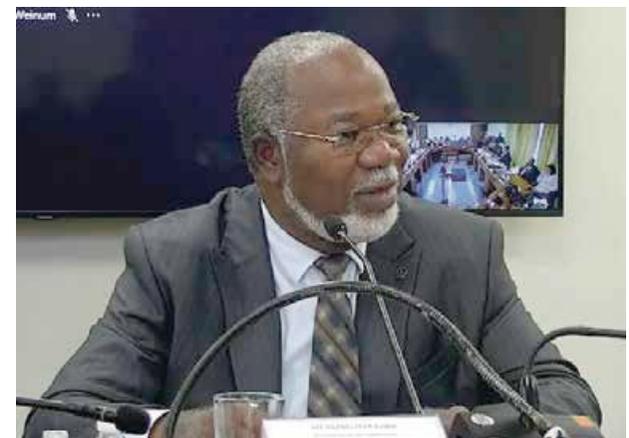
Estimant avoir eu leur droit d'élus bafoués, n'ayant pas été, malgré leur demande régulièrement effectuée, en possession de l'ensemble des documents leur permettant d'étudier et d'analyser ce budget, notamment d'agissant des budgets des structures satellites qui devraient être annexés au budget primitif 2023 (EEASM, Etablissement du port, Office de tourisme...), les élus de la Team Gibbs ont indiqué « ne pas être en mesure de porter à ce budget leurs observations » et se sont également étonnés que la Commission des finances, constituée pourtant majoritairement d'élus de la majorité, ait émis un avis favorable avec seulement 1 voix pour et 4 abstentions. « Je n'ai pas d'éléments pour dire quoi que ce soit à propos de votre budget » a commenté Daniel Gibbs. Le président Louis Mussington a indiqué que cela était dû aux récents problèmes informatiques qu'a connus l'administration, mais il s'est engagé à « prochainement réunir dans l'hémicycle l'ensemble des établissements satellites afin qu'ils exposent leur budget, ce en présence de tous les conseillers territoriaux.



L'élus Jules Charville, également de l'opposition a indiqué quant à lui être déçu de ce budget qui n'indique aucun projet nouveau émanant de cette nouvelle mandature, notamment s'agissant du stade Albéric Richard à Sandy Ground. Le président Mussington a indiqué qu'il fallait faire chaque chose en son temps ; les projets de construction en cours sont lourds et importants (les deux collèges, la médiathèque, la rénovation des stades, la réfection du réseau routier) et qu'il ne fallait pas engorger le territoire par plus de travaux. Le budget supplémentaire qui sera voté en juin prochain, devrait faire état de nouveaux projets.

LE CESC ALERTE SUR L'AUGMENTATION DE LA MASSE SALARIALE ET SUR LE BUDGET ALLOUÉ À L'OFFICE DE TOURISME

Si le CESC a félicité l'équipe en place pour ce budget qui démontre une bonne santé financière permettant de programmer des investissements sans avoir recours à l'emprunt, il a néanmoins souligné « cette hausse historique de la masse salariale, notamment avec une hausse importante des postes non titulaires ; une augmentation de 2.6M€ à 7M€ sur ce poste a en effet été observée. La société civile invite à plus de communication s'agissant de ces emplois « afin de rassurer la population sur l'utilisation des deniers publics » et demande que soit annexée au budget « l'affectation desdits emplois et l'organisation dans son ensemble ».



De même, il n'a pas échappé au CESC l'augmentation de 3.8M€ du budget alloué à l'Office de tourisme, le portant à 8M€, et demande, pour justifier ces choix, que soit annexé comme l'exige la procédure le budget dudit organisme : « C'est une nécessité pour mesurer les retombées positives pour le territoire. Un projet de budget comportant une hausse de cette ampleur, devrait être produit à l'appui d'un rapport d'activités exemplaires sur l'ensemble des attributions confiées », a rapporté son président, Julien Gumbs.

Le budget primitif 2023 a finalement été voté à la majorité, avec 19 voix pour, 4 contre (Team Gibbs) et 2 abstentions (Jules Charville et Angeline Laurence). **V.D.**

La Collectivité s'attache les services de l'Etablissement Public du Foncier de Guadeloupe

La gestion du foncier sur le territoire est un sujet complexe et compliqué qui exige une importante ingénierie afin de débloquer certaines situations, qui empêchent la réalisation de projets pour le développement du territoire et son aménagement. La Collectivité a décidé de s'allouer les services de l'Etablissement Public Foncier de Guadeloupe (EPF Guadeloupe) pour y pallier. Une convention cadre a été signée en ce sens hier à l'Hôtel de la Collectivité

Créé en 2013 à l'initiative de la Région Guadeloupe, l'Etablissement Public Foncier de Guadeloupe achète pour le compte de ses membres (les Communes membres de Guadeloupe) des biens immobiliers ou des terrains qui seront destinés à la réalisation de projets publics. Pour ce faire, elle recherche les titres de propriété, reconstitue les indivisions, identifie les héritiers et/ou les ayants droit. L'EPF entre ensuite dans une phase de négociation avec le ou les propriétaires et s'occupe des formalités acquiesitives ainsi que du paiement au

notaire. Des missions qui sont financées à travers la Taxe Sociale d'Équipement (TSE), une taxe applicable sur la contribution financière des entreprises, sur le foncier bâti et non-bâti.

95% DES DOSSIER SONT TRAITÉS À L'AMIABLE

La Collectivité qui rencontre des difficultés pour la mise en œuvre de bon nombre de projets, et qui ne détient pas en interne

L'ingénierie nécessaire pour s'attaquer à ces types de problèmes, a signé hier matin, une convention cadre avec l'EPF Guadeloupe, afin que celui-ci prenne en main ces recherches et ces négociations. Pour exemple, le projet d'un nouveau tracé de route afin de désengorger la RN7, reliant Galisbay à Grand case, présent dans les tiroirs depuis plusieurs décennies, rencontre un frein à son développement en raison de la non-maitrise du foncier sur cet axe.

La directrice générale, Corine Vingataramin, indiquait « qu'un premier diagnostic avait été réalisé dans le centre-ville de Marigot et chaque dent creuse a été identifiée. On attend le feu vert de la Collectivité pour entrer en action. Un prochain diagnostic sur les secteurs de Grand Case et la Savane sera prochainement réalisé ». La directrice et son président, Patrick Sellin, indiquaient encore que « 95% des négociations trouvaient leur issue à l'amiable, les derniers recours étant l'expropriation ». Les prix négociés sont généralement basés sur ceux de France Domaine.

SAINT-MARTIN N'EST PAS POUR L'HEURE ADHÉRENTE MAIS BÉNÉFICIE DE LA SOLIDARITÉ RÉGIONALE

Cette assistance foncière qui sera apportée à la Collectivité de Saint-Martin a été votée à l'unanimité par une délibération en novembre dernier. La signature de la convention cadre va permettre à l'EPF Guadeloupe de démarrer les travaux, sans que la Collectivité n'ait pour l'heure acté le fait de devenir membre de cet établissement public, à l'instar des 32 communes de la Guadeloupe. Le président Louis Mussington et vice-président Alain Richardson précisaient que les élus décideraient ultérieurement s'ils souhaitent devenir membre de l'établissement ou bien créer en interne le propre service.

Une convention signée en présence du préfet délégué Vincent Berton qui indiquait être très heureux de cette décision qui est « une étape très



importante pour la politique d'aménagement du territoire de Saint-Martin, et allait permettre de développer la politique de logement, prégnante

pour le territoire. Il faut sécuriser et développer la maitrise du foncier, c'est la clé du développement du territoire », a-t-il conclu. **V.D.**

Appui et renforcement de la vie associative de Saint-Martin : de nouveaux outils pour les associations

En 2022, la Collectivité a initié une série de rencontres avec les associations de quartiers, dans l'objectif de les accompagner dans leur structuration et le développement de leurs actions citoyennes. La semaine dernière, les travaux effectués ont été restitués et désormais toutes les associations de Saint-Martin peuvent bénéficier d'une aide en ligne avec une boîte à outils utiles pour leur gestion, leur développement ou demandes de subventions.



Le projet a pu voir le jour grâce au soutien de la Fondation de France et à l'appui technique de Unite Caribbean, missionné pour mener à bien ce projet. Sous l'égide de Dominique Démocrite-Louisy, 3e vice-présidente en charge du Développement Humain et de Martine Beldor, en charge de la vie associative, durant une année les représentants de 78 associations ont bénéficié d'un accompagnement et participé à des ateliers.

L'objectif était de pouvoir faire un premier état des lieux afin de construire des outils aptes à accompagner la montée en compétence des acteurs de la vie associative.

NÉCESSITÉ D'UNE PLUS GRANDE CONCERTATION

80% des 78 associations engagées dans ce programme ont été jusqu'au bout de la démarche et ont suivi les 160h de coaching et l'accompagnement à distance. Il en ressort un manque de coopération et de mutualisation des moyens mais aussi un manque de visibilité sur les activités des autres associations du territoire. La majorité des associations rencontrent également

des difficultés pour mobiliser des moyens, financiers ou humains, pour la mise en œuvre de leurs actions.

Afin de répondre à ces problématiques, l'organisme Unite Caribbean, a fait remonter ces observations à la Collectivité. Sont envisagées la création d'une dynamique collective en lien avec la Collectivité, l'identification des sujets d'intérêts et des besoins prioritaire des associations, par quartier notamment. Plus globalement, un grand forum des associations devrait être organisé d'ici fin 2023 et un annuaire des associations est d'ores et déjà en cours de finalisation.

UN GUIDE ET UNE BOÎTE À OUTILS TRÈS UTILES

Dans le cadre du projet de renforcement et de développement de la vie associative des outils opérationnels ont été créés et sont accessibles en ligne pour toutes les associations de Saint-Martin. Sur la plateforme internet <http://outilsco.unite-caribbean.com>, les associations ont accès à un guide complet et détaillé sur 33 thématiques différentes pour se familiariser avec la prise en main et l'utilisation des outils. Pour chaque thématique, il est possible de télécharger en format Excel tous les modèles de documents nécessaires au bon fonctionnement d'une association, quelle que soit sa taille et qu'elle soit émergente, croissante ou mature. Cette boîte à outils permet également de bénéficier de formations en ligne sur cinq thèmes différents : de l'idée à l'écriture d'un projet, élaborer le budget et dimensionner les moyens, accéder

aux informations sur l'appui aux projets, adapter son projet aux exigences des financeurs, développer et mobiliser des financements alternatifs. Ces

formations sont dispensées sous forme de séquences vidéo d'une trentaine de minutes chacune. **A.B.**

DIMANCHE 9 AVRIL
BEACH PARTY
 SPÉCIALE PÂQUES
 PLEIN DE SURPRISES À VENIR DÉCOUVRIR !
 À PARTIR DE 16H AVEC LES DJ
 Big boss | Classy D | Eydol | Maestro | Prince | Nani
Carib Club
 PLAGE | LUNCH | DINNER | ET PLUS....
 OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H | BD DE GRAND CASE | RÉSERVATIONS CONSEILLÉES - 06 90 88 44 61

Boîte à outils multimédia
[HTTP://OUTILSCO.UNITE-CARIBBEAN.COM/](http://outilsco.unite-caribbean.com/)

SUPER

Commerçants autrement



Howell Center Hope Estate

DU MARDI 4 MARS AU LUNDI 10 AVRIL 2023

LAPIN OR LINDT

Variété au choix
La pièce de 200 g
Le kg : 33,75€
Le kg des 2 : 27€
Soit les 2 produits au choix : 10,80€

-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème}
PRODUIT AU
CHOIX

6,75€
LE 1^{er} PRODUIT
AU CHOIX
SOIT

4,05€
LE 2^{ème} PRODUIT
AU CHOIX



5,90€
LE 1^{er} PRODUIT
AU CHOIX
SOIT

2,94€
LE 2^{ème} PRODUIT
AU CHOIX

-50%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème}
PRODUIT AU
CHOIX

**MINI OEUFS
LAPIN OR LINDT**
Praliné ou lait fondant
ou assortiment lait et noir
Le sachet de 180 g
Le kg : 32,78€
Le kg des 2 : 24,56€
Soit les 2 produits
au choix : 8,84€



4,80€
LE 1^{er} PRODUIT
AU CHOIX
SOIT

2,87€
LE 2^{ème} PRODUIT
AU CHOIX

-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème}
PRODUIT AU
CHOIX

**POUSSIN CHOCOLAT
AU LAIT LINDT**
Jardinier ou fille/garçon
La pièce de 100 g
Le kg : 48€
Le kg des 2 : 38,35€
Soit les 2 produits au choix : 7,67€



3,60€
LE 1^{er} PRODUIT
AU CHOIX
SOIT

2,15€
LE 2^{ème} PRODUIT

-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème}
PRODUIT

KINDER CHOCOLAT
L'étui de 12 barres (soit 150 g)
Le kg : 24€
Le kg des 2 : 19,17€
Soit les 2 produits : 5,75€



6,50€
LE 1^{er} PRODUIT
AU CHOIX
SOIT

3,90€
LE 2^{ème} PRODUIT
AU CHOIX

-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème}
PRODUIT AU
CHOIX

**OEUF KINDER
SURPRISE MAXI**
Garçon ou fille
La pièce de 100 g
Le kg : 65€
Le kg des 2 : 52€
Soit les 2 produits
au choix : 10,40€



3,60€
LE 1^{er} PRODUIT
AU CHOIX
SOIT

2,15€
LE 2^{ème} PRODUIT
AU CHOIX

-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème}
PRODUIT AU
CHOIX

**MOULAGE
CHOCOLAT KINDER**
Classique ou Dark and Mild
La pièce de 110 g
Le kg : 32,73€
Le kg des 2 : 26,14€
Soit les 2 produits au choix : 5,75€



13,75€
LE 1^{er} PRODUIT
SOIT

8,25€
LE 2^{ème} PRODUIT

-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème}
PRODUIT

LISA LA LICORNE FIZZY
La peluche et le sachet de 100 g
Le kg : 137,50€
Le kg des 2 : 110€
Soit les 2 produits : 22€



-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème}
PRODUIT
IDENTIQUE

SUR LA GAMME DE CHOCOLATS DE PAQUES LINDOR

Offre sur la gamme de produits CHOCOLATS DE PAQUES LINDOR signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques, non cumulable avec d'autres promotions.



LES PRODUITS
U

-20%
SOIT 0,60€
VERSE SUR

2,99€
LE PRODUIT
AU CHOIX
SOIT

2,39€
LE PRODUIT
AU CHOIX
€ CARTE U
DEDUITS

**MOULAGE CHOCOLAT
AU LAIT DECORE U**
Lapin ou cloche ou poule
La pièce de 175 g
Le kg : 17,09€



**5% TOUS LES JOURS
EN € CARTE U*
SUR TOUS LES PRODUITS U**

*Voir les Conditions Générales d'Utilisation de la Carte U disponibles à l'accueil des magasins U participants ou sur magasins-u.com

J'ai tellement **Plus** à y gagner

DU MERCREDI 29 MARS AU LUNDI 10 AVRIL 2023

Renforcez votre **POUVOIR D'ACHAT!**

Faites vos courses en magasin ou au Drive et recevez

10€

en bon d'achat
**dès 80€
d'achat***

* Remboursement d'un bon d'achat U de 10€ à partir de 80€ d'achat (hors services, carburants, gas, vêtements associés, tabac, boissons, jeux et cartes cadeaux U) en magasin et sur le Drive pour un retrait du mercredi 29/03 au lundi 10/04/2023 (selon disponibilité des magasins U participants). Offre valable dans le HYPER U, les SUPER U de Guyane, et les SUPER U de Saint Pierre et Miquelon, de Saint-Barthélemy et Saint-Martin. 1 bon par jour soit 15 bons maximum sur la période. Bon d'achat U à valoir du mardi 14/04 au dimanche 16/04/2023 et/ou du lundi 17/04 au dimanche 23/04/2023 selon le date de validité indiquée sur celui-ci et selon convenance des magasins U participants. Bon d'achat U non cumulable entre eux, non remboursable et utilisable en une seule fois dans le magasin partenaire pour un montant d'achat supérieur à la valeur totale du bon d'achat U utilisé (hors services, carburants, gas, vêtements associés, tabac, boissons, jeux et cartes cadeaux U).

Commerçants autrement



10,00 €
7,49 €
LE PRODUIT
-25%
DE REMISE IMMEDIATE

MINI OEUFS LAIT FONDANT LINDT
Chocolat noir et praliné ou chocolat lait et blanc
Le sachet de 350 g
Le kg : 24,40€



7,10 €
LE 1^{ER} PRODUIT AU CHOIX
4,25 €
LE 2^{EME} PRODUIT AU CHOIX
-40%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{EME} PRODUIT AU CHOIX

CHOCOLATS LINDT
Variétés au choix
Le sachet de 130 g
Le kg : 54,62€
Le kg des 2 : 43,65€ ou 133 g
Le kg : 53,38€
Le kg des 2 : 4,67€
Soit les 2 produits au choix : 11,35€



6,45 €
LE 1^{ER} PRODUIT AU CHOIX
3,87 €
LE 2^{EME} PRODUIT AU CHOIX
-40%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{EME} PRODUIT AU CHOIX

MINI LAPINS OR EN CHOCOLAT LINDT
Lait ou noir
Le sachet de 120 g
Le kg : 53,75€
Le kg des 2 : 43€
Soit les 2 produits au choix : 10,32€



4,35 €
LE 1^{ER} PRODUIT AU CHOIX
2,60 €
LE 2^{EME} PRODUIT AU CHOIX
-40%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{EME} PRODUIT AU CHOIX

MINI OEUFS KINDER
Chocolat ou noisette ou cacao
Le sachet de 182 g
Le kg : 23,90€
Le kg des 2 : 19,09€
Soit les 2 produits au choix : 6,95€



7,60 €
LE 1^{ER} PRODUIT SOIT
4,55 €
LE 2^{EME} PRODUIT
-40%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{EME} PRODUIT

FERRERO ROCHER
La cloche de 16 unités (soit 200 g)
Le kg : 38€
Le kg des 2 : 30,38€
Soit les 2 produits : 12,15€



6,00 €
LE 1^{ER} PRODUIT SOIT
2,70 €
LE 2^{EME} PRODUIT
-55%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{EME} PRODUIT

OEUFS ET LAPINS EN CHOCOLAT PANACHE RIEGELEIN
Le sachet de 305 g
Le kg : 19,67€
Le kg des 2 : 14,26€
Soit les 2 produits : 8,70€



13,80 €
LE PRODUIT SOIT
10,35 €
LE PRODUIT SOIT -3,45€ AVEC MA CARTE U
-25%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC

CONFISERIE FANTAISIE LAPINOURS FIZZY
La pièce de 100 g
Le kg : 103,50€
Le kg avec ma Carte U : 103,50€

Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FERIES
de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29



1€ = \$1

Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Tél. : (+590) 590 29 54 32
Hope Estate Tél. : (+590) 590 52 23 60

Centre d'Excellence et d'Éducation par le Sport : premières actions

Fruit d'une volonté politique, engagé et préparé sous l'ancienne mandature, le CEES a été créé le 22 octobre 2022 dans le cadre du schéma territorial de développement du sport 2018-2028. Il tenait sa première conférence de presse la semaine dernière pour récapituler ses champs d'actions (voir notre édition du 06.12.2022) et présenter les concrétisations terrain qui débiteront dès le mois prochain.



La structure a pour objectif d'accompagner les jeunes talents, leur permettre l'accès à des formations de haut niveau à travers la création de Centres de Perfectionnement Territoriaux (CPT), la professionnalisation des métiers sportifs au sein des clubs et le développement de l'attractivité touristique par le sport.

Gérald Ménard, le Président du CEES (président de la commission sport de la Collectivité) et Charles-Henri Palvaire, directeur, en présence du vice-président Aristide Conner (président de la ligue de Football de Saint Martin) étaient accompagnés pour cette première communication des représentants de l'Éducation Nationale, d'Andy Armongon (conseiller pédagogique) et Edith Velayoudon (principale du collège Soualiga) et d'une partie des 17 membres du conseil d'administration. L'Éducation Nationale est en effet un partenaire essentiel pour la structure qui vise avant tout à former les jeunes à la fois sur le plan sportif et sur le plan scolaire, les deux allant de pair.

JOURNÉE DE DÉTECTION ET JEUX DES ÎLES

A partir de la rentrée 2023-2024 trois Centres de Performance Territoriaux seront mis en place. L'objectif est de préparer les mineurs, préalablement sélectionnés par leur ligue ou comité à intégrer les pôles espoirs, ou les centres de formations nationaux ou internationaux. Une sorte de prépa pour leur assurer d'avoir les prérequis nécessaires au même titre que les sportifs des autres territoires.

Les élèves, de la 6e à la 5e, intégrant les CPT bénéficieront d'un accompagnement sportif, technique, physique et médical durant leur année. Regroupés au sein d'une même classe, ils suivront le programme scolaire avec un emploi du temps adapté à leurs entraînements, sans pour autant impacter leur vie d'enfant.

Le samedi 22 avril aura lieu la première session de détection, de 14h à 18h au stade Vanterpool à Marigot, pour le basket, l'athlétisme et le football. Ces trois disciplines sont les premières à faire partie du dispositif car elles sont déjà bien structurées et intègrent dans leur encadrement des diplômés d'État (la majorité des clubs sportifs de l'île n'ont souvent que des brevets fédéraux). Pour cette sélection seront attribuées 8 places en athlétisme, 16 places en basket et 24 places en football.

Organisé par le COJI (Comité d'organisation des jeux des îles), la 25e édition des Jeux des Îles accueillera 23 îles ou archipels de la planète, du 22 au 27 mai à Ajaccio en Corse. Saint-Martin enverra une délégation de 55 personnes (37 sportifs, 16 entraîneurs, 1 accompagnateur et 1 journaliste de la Collectivité) pour défendre les couleurs de l'île en athlétisme, basket, football, gymnastique et tennis.

UN PROJET AMBITIEUX

Bien entendu la question des infrastructures sportives sur le territoire se pose. Le CEES est en pourparlers avec la Collectivité pour la signature d'AOT qui lui reprendra la gestion des plateaux sportifs de Grand Case pour le football et le basket. Cela permettra, en partenariat avec les Fédérations, d'entreprendre plus ra-

pidement les travaux de réfection pour qu'ils soient opérationnels à l'horizon 2024. Le plateau sportif de la Cité Robert Weinum qui dispose d'une piste d'athlétisme et d'un gymnase, constitue aussi un atout pour les entraînements et sera mis à disposition du CEES selon des modalités qui restent à définir.

Le projet est ambitieux et veut avant tout faire monter en compétence les jeunes talents de l'île. L'objectif est également de donner à Saint-Martin une identité propre sur les podiums en acquérant une certaine autonomie sportive. Actuellement 15 jeunes athlètes suivent une formation hors du territoire ; c'est plus

que les effectifs réunis de la Guadeloupe et de la Martinique. Saint-Martin peut donc prétendre à se faire une place sur les podiums nationaux ou internationaux.

Le CEES qui avait annoncé en décembre dernier un budget de 750 000 € pour sa première année d'exercice, dispose au final pour 2023 de 405 000 € octroyés par la Collectivité pour l'installation des bureaux à Bellevue et le recrutement de trois salariés. Pour 2023-2024 le budget devrait cependant être doublé et atteindre le million d'euros avec un financement à 85% par l'Union Européenne (FSE) et à 25% par la Collectivité. **A.B**



Phares Diurnes à LED à Signature Cochée Paramétrique



Écran Tactile 10,25 Pouces Avec Façade Centrale Entièrement Tactile



Bloc de Chargement Sans Fil Pour Smartphone



Système Intelligent d'Ouverture Électrique du Hayon



10,25 Pouces Cluster Numérique Ouvert Avec Caméras De Surveillance Des Angles Morts

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS! 1ÈRE RÉVISION OFFERTE!

CONSEILLERS COMMERCIAUX - GINO GENARO 0690 24 63 76 | ERIC TASSO: 0690 88 52 49 | VERONICA JOSEPH: 0690 27 70 40

MOTORWORLD
motorworldgroupsxm.com

5 ANS 100,000km de Garantie

+ (590) 590 52 88 01

+1 (721) 580-6224

223 Galisbay, Marigot 97150

Envoyez de l'argent en € ou en \$ vers Haïti, la République Dominicaine, la Colombie, la France et vers plus de 160 pays.

Changez vos € ou vos \$ aux meilleurs taux.

NEW

ria Money Transfer

BUREAU DE CHANGE CURRENCY EXCHANGE

Getting money to where it matters

CHANGE

Retrouvez-nous dans nos 2 agences à Marigot :

- (NEW) 201 Rue de Hollande
- 4 rue du Président Kennedy

Du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30 - Le samedi 7h30 à 16h00

Tortues marines : s'informer pour les protéger

Comme chaque année depuis 2009, la Réserve Naturelle de Saint Martin organise une soirée découverte des tortues marines, instructive, et recrute des éco-volontaires, très utiles, pour préserver ces espèces emblématiques et menacées par d'innombrables dangers. Cette soirée se tiendra le jeudi 6 avril à 18h15 dans les locaux de la Réserve à Hope Estate.



La réunion est gratuite et tout le monde peut participer, enfants et adultes. Pas de réservation requise mais le nombre de places assises étant limité mieux vaut arriver parmi les premiers. Une seconde réunion devrait être organisée prochainement et l'on peut aussi s'inscrire comme éco-volontaire en passant au bureau de la Réserve dès à présent. Réserve Naturelle à Hope Estate (11 et 13 Rue Barbuda, à côté de Super U, au-dessus du crédit Mutuel, entrée par l'arrière du bâtiment). A.B

Les sites de pontes des tortues sont surveillés durant toute la saison, de mars à novembre avec un pic de juillet à septembre. Les données sont collectées par des patrouilles qui se relaient deux fois par semaine pour visiter les 16 plages de la partie française de l'île. Cette réunion sera l'occasion de découvrir les résultats du suivi de la saison de ponte 2022 sur les plages de Saint-Martin.

Les saisons sont de plus en plus impactées par le réchauffement climatique, la fréquentation trop importante des sites de pontes, les nombreux aménagements côtiers, les échouements massifs de sargasses et la manière dont elles sont enlevées, un environnement perturbant en journée (bruits, odeurs, mouvements) ou la nuit (lumières) ... d'où l'urgence d'informer le public pour qu'il y ait une vraie prise de conscience sur l'urgence de changer certaines ha-

bitudes, pour les tortues certes, mais aussi pour le bien de tous. Il est important de ne pas perturber les pontes en respectant le calme et la propreté des plages qui attirent ces espèces protégées.

DEVENIR ÉCO-VOLONTAIRE

La saison 2023 vient de débuter et tout le monde peut contribuer à alimenter les informations sur les tortues en devant éco-volontaire et en intégrant les équipes de patrouille. Pour s'inscrire comme éco-volontaires de la Réserve Naturelle, être couvert par une assurance dans le cadre de cette activité et disposer d'un statut officiel, il suffit d'en faire la demande et de régler une cotisation de 5€ (attention on peut régler par chèque ou par virement mais pas en espèces).

Communiqué

Inscriptions dans les écoles publiques pour les élèves du privé

Les élèves scolarisés dans un établissement privé hors contrat ou dans la famille désirant s'inscrire dans un établissement scolaire public sont invités à compléter le formulaire d'inscription au contrôle de connaissances.

Ce formulaire d'inscription est à télécharger sur internet sur le site <http://seidn.ac-guadeloupe.fr/> ou à retirer au bureau du service de l'Education nationale, étage 2 au Mall West Indies, Marigot. Les dossiers complets doivent être remis avant le mercredi 26 avril 2023 et le contrôle de connaissances se déroulera le mercredi 17 mai 2023.

Pour information, la note de service n°81-173 du 16 avril 1981 régit l'admission dans l'enseignement public des élèves de l'enseignement privé hors contrat. Lorsqu'une famille scolarise un enfant dans un établissement privé hors contrat et souhaite qu'il intègre l'enseignement public il y a des contraintes :

- La famille doit vivre dans la partie française de Saint-Martin ;
- L'enfant doit passer un test pour évaluer son niveau ;
- Suite à ce test, la famille ne choisit pas l'établissement qu'elle veut mais respecte la sectorisation qui s'applique de la même manière pour tous.

97150

édité par la société Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizey 0690 678 278

Journaliste :
Ann Bouard : 0690 54 06 06
redaction@le97150.fr

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Morgane Druais
crea@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :
Aurélié Soucy : 0690 56 51 09
Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tancrède Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan : 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net

Membre du groupe **Hi** CH International

AGORA IDN

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE

AGORA ILES DU NORD

- Un expert-comptable : Monsieur Luc LEFEVRE Commissaire aux Comptes
- Une directrice de bureau : Madame Florence VIRET

Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par une visite ou au numéro de téléphone 06 90 49 57 66

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46 E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN 34/35 rue de la Canne à sucre Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

FAUT LE FER

+590 690 88 23 23

faut.le.fer1@gmail.com

<https://www.faut-le-fer.com>

76 route de l'aéroport de Grand-Case

0690 88 23 23

[fautlefer.sxm](https://www.facebook.com/fautlefer.sxm)

[fautlefer.sxm](https://www.instagram.com/fautlefer.sxm)

FERRONNERIE IRONWORK - **SERRURERIE LOCKSMITH** - **CLÔTURE FENCE**

Portail, Grille de Protection, Serrurerie, Clôture, Blindage de Portes Volets, Automatismes, Coffre-Forts, Découpe de Métal au plasma

Gate, Protection Grid, Locksmithing, Fencing, Armoring of Doors, Shutters, Automation, Safes, Plasma Metal Cutting

SUPER



Howell Center
Hope Estate

Commerçants autrement

DU MARDI 28 MARS AU LUNDI 10 AVRIL 2023

18 ans LA LOI INTERDIT LA VENTE D'ALCOOL AUX MINEURS DES CONTRÔLES SONT MISES EN PLACE

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération



7,05 €
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
3,87 €
LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX

-45%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX

CAFE L'OR ESPRESSO
Delizioso ou ristretto ou splendente
Le paquet de 20 capsules (soit 104 g)
Le kg : 67,79€
Le kg des 2 : 52,50€
Soit les 2 produits au choix : 10,92€



6,48 €
LE 1^{er} LOT AU CHOIX
3,24 €
LE 2^{ème} LOT AU CHOIX

-50%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} LOT AU CHOIX

PRINCE LU
Chocolat x3 et fourrés lait choco x1 ou chocolat x3 et fourrés tout choco x1 ou chocolat x4
Le lot de 4 paquets (soit 1,2 kg)
Le kg : 5,40€
Le kg des 2 : 4,05€
Soit les 2 lots au choix : 9,72€



12,80 €
LE 1^{er} PACK
7,68 €
LE 2^{ème} PACK

-40%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PACK

PUR JUS D'ORANGE SANS PULPE TROPICANA
Le pack de 4 bouteilles (soit 6 L)
Le L : 2,13€
Le L des 2 : 1,71€
Soit les 2 packs au choix : 20,48€

3,80 €
LE 1^{er} PACK AU CHOIX
2,47 €
LE 2^{ème} PACK AU CHOIX

-35%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PACK AU CHOIX

LIPTON ICE TEA
Pêche ou pêche zéro sucres
Le pack de 6 boîtes (soit 1,98 L)
Le L : 1,92€
Le L des 2 : 1,58€
Soit les 2 packs au choix : 6,27€



3,05 €
LE PRODUIT AU CHOIX
2,58 €
LE PRODUIT AU CHOIX & CARTON DÉDUITS

-15%
SOIT 0,47€ VERSE SUR

PUR JUS U BIO
Orange ou orange avec pulpe ou Multifruits
Le bocal de 1 L



5,95 €
LE PRODUIT
8,93 €
LES 2 PRODUITS (CARTON DÉDUIT)
11,90€ LES 2 PRODUITS PATES EN CAISSE

-50%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT

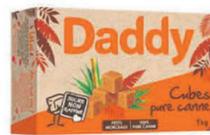
PATE A TARTINER NUTELLA
Le pot de 750 g
Le kg : 7,57€
2,55€ le 2^{ème} produits € carte u déduits



4,80 €
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
2,40 €
LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX

-50%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX

PEPITES DE CHOCOLAT VAHINE
Lait ou noir
Le sachet de 200 g
Le kg : 24€
Le kg des 2 : 18€
Soit les 2 produits au choix : 7,20€



3,00 €
LE PRODUIT
2,08 €
LE PRODUIT

-30%
DE REMISE IMMEDIATE

SUCRE PURE CANNE NON RAFFINE PETITS MORCEAUX DADDY
La boîte de 1 kg



5,99 €
LE 1^{er} PRODUIT
2,99 €
LE 2^{ème} PRODUIT

-50%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT

COTES DU RHONE AOP ROUGE LA FIOLE
La bouteille de 75 cl
Le L : 7,99€
Le L des 2 : 5,99€
Soit les 2 produits au choix : 8,98€



8,50 €
LE PRODUIT AU CHOIX
5,95 €
LE PRODUIT AU CHOIX

-30%
DE REMISE IMMEDIATE

BERNARD MAGREZ PREMIERE*
Bergerac ou Cahors AOP rouge
La bouteille de 75 cl



6,80 €
LE PRODUIT AU CHOIX
4,75 €
LE PRODUIT AU CHOIX

-30%
DE REMISE IMMEDIATE

BORDEAUX AOP MAITRE ASSEMBLEUR
Malbec & Merlot rouge ou Colombar & Sauvignon blanc ou Petit Verdot & Merlot rouge
La bouteille de 75 cl
Le L : 6,33€



4,00 €
LE PRODUIT
2,80 €
LE PRODUIT

-30%
DE REMISE IMMEDIATE

COTES DU RHONE VILLAGES AOP ROUGE CELLIER DES DAUPHINS BALADES*
La bouteille de 75 cl
Le L : 3,73€



4,20 €
LE 1^{er} PRODUIT
2,28 €
LE 2^{ème} PRODUIT

-45%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT

CORNICHONS MINI PETITS CROQUANTS MAILLE
Le bocal de 370 g
Le kg : 11,35€
Le kg des 2 : 8,76€
Soit les 2 produits : 6,48€



3,45 €
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
2,07 €
LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX

-40%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX

CHIPS LAY'S
Variétés au choix
Le sachet de 370 g
Le kg : 9,32€
Le kg des 2 : 7,46€
Soit les 2 produits au choix : 5,52€



6,40 €
LE LOT AU CHOIX
4,80 €
LE LOT AU CHOIX

-25%
DE REMISE IMMEDIATE

CROUSTILLES BELIN
Cacahuètes ou emmental
Le lot de 4 paquets (soit 552 g)
Le kg : 8,70€



6,45 €
LE PRODUIT AU CHOIX
5,35 €
LE PRODUIT AU CHOIX

-17%
DE REMISE IMMEDIATE

CHATEAU LA VARIERE
Anjou rouge ou cabernet d'Anjou rosé
La bouteille de 75 cl
Le L : 7,13€



5,99 €
LE PRODUIT
4,79 €
LE PRODUIT

-20%
DE REMISE IMMEDIATE

PICPOUL DE PINET AOP BLANC ORMARINE
La bouteille de 75 cl
Le L : 6,39€



4,65 €
LE PRODUIT AU CHOIX
3,25 €
LE PRODUIT AU CHOIX

-30%
DE REMISE IMMEDIATE

VIN MOUSSEUX DE QUALITE CAFE DE PARIS*
Brut ou demi sec ou rosé
La bouteille de 75 cl
Le L : 4,33€



12,60 €
LE PACK
9,45 €
LE PACK

-25%
DE REMISE IMMEDIATE

BIERE BLONDE GRIMBERGEN 6,7**
Le pack de 20 bouteilles (soit 5 L)
Le L : 1,89€



3,40 €
LES 3 PRODUITS
1,13 €
LE PRODUIT

2+1 OFFERT

BIERE BRUNE GUINNESS 4,2*
La boîte de 50 cl
Vendu seul : 1,70€
Le L : 3,40€
Le L des 3 : 2,27€



3,06 €
LE 1^{er} LOT AU CHOIX
1,53 €
LE 2^{ème} LOT AU CHOIX

-50%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} LOT AU CHOIX

MONSTER MUNCH
Jambon fromage ou Ketchup ou barbecue
Le lot de 2 sachets (soit 200 g)
Le kg : 15,30€
Le kg des 2 : 11,48€
Soit les 2 lots au choix : 4,59€



2,92 €
LE 1^{er} LOT
1,46 €
LE 2^{ème} LOT

-50%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} LOT

MONSTER MUNCH ORIGINAL
Le lot de 2 sachets (soit 200 g)
Le kg : 14,60€
Le kg des 2 : 10,95€
Soit les 2 lots : 4,38€



3,54 €
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
1,77 €
LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX

-50%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX

CURLY
Goût cacahuète ou donuts goût noisettes ou goût cacahuètes 270 g
Le kg : 13,11€
Le kg des 2 : 9,83€
Soit les 2 produits au choix : 5,31€



5,99 €
LE PRODUIT
3,75 €
LE PRODUIT

MAGRET DE CANARD FUME LABEYRIE
Le paquet de 90 g
Le kg : 66,55€



3,75 €
LE PRODUIT
3,75 €
LE PRODUIT

JAMBON SERRANO ESPUNA
10 tranches
Le paquet de 120 g
Le kg : 31,25€



13,99 €
LE KG
13,99 €
LE KG

GIGOT AGNEAU A ROTIR
Surgelé
Le paquet de 2 kg
Le kg : 13,99€



2,58 €
LE PRODUIT AU CHOIX
0,75 €
LE 3^{ème} PRODUIT AU CHOIX

-70%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 3^{ème} PRODUIT AU CHOIX

PATES BARILLA
Spaghetti ou coquillettes ou macaroni L'étui de 1 kg
Le kg des 3 : 1,97€
Soit les 3 produits au choix : 5,91€



1,74 €
LE PRODUIT AU CHOIX
0,35 €
LE 3^{ème} PRODUIT AU CHOIX

-80%
DE REMISE IMMEDIATE SUR LE 3^{ème} PRODUIT AU CHOIX

SAUCES BARILLA
Arrabbiata ou tomates cuisinées ou provençale
Le pot de 400 g
Le kg : 4,35€
Le kg des 3 : 3,19€
Soit les 3 produits au choix : 3,83€



12,69 €
LE PRODUIT AU CHOIX
10,15 €
LE PRODUIT AU CHOIX

-20%
DE REMISE IMMEDIATE

PLATS CUISINES DELPEYRAT
Cassoulet au confit de canard ou canard confit aux lentilles
La boîte de 1,5 kg
Le kg : 6,77€
ou confit de manchons de canard 1,35 kg
Le kg : 7,52€



7,49 €
LE PRODUIT
5,99 €
LE PRODUIT (CARTON DÉDUIT)

-20%
SOIT 1,50€ VERSE SUR

HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA U BIO
La bouteille de 75 cl
Le L : 9,99€



4,95 €
LE PRODUIT
1,40 €
LE PRODUIT

PIMENT VEGETARIENS
Surgelé
Le sachet de 200 g
Le kg : 24,75€



1,40 €
LE PRODUIT
1,40 €
LE PRODUIT

EPINARDS EN BRANCHES U
Surgelé
Le sachet de 1 kg



12,75 €
LE PRODUIT
12,75 €
LE PRODUIT

CRABE DE MANGROVE
Surgelé
Le sachet de 1 kg



2,35 €
LE PRODUIT
2,35 €
LE PRODUIT

CIVE COUPEES
Surgelé
Le sachet de 200 g
Le kg : 11,75€

Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FERIES de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52.09 29



1€ = \$1

Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Tél. : (+590) 590 29 54 32
Hope Estate Tél. : (+590) 590 52 23 60

C'EST REPARTI POUR UNE NOUVELLE SAISON !

PENSEZ À VOS ÉVÉNEMENTS, CE, ANNIVERSAIRE
Tarif privatif attractif à partir de 15 pers

Anguilla, Prickly Pear Tintamarre

RÉSERVEZ EN LIGNE

scoobitoo

scoobi Too
 Catamaran de 23 mètres avec une surface par passager inégalée sur Saint Martin...

SORTIES À LA JOURNÉE - EXCURSIONS FORMULE TOUT INCLUS

Réservation / infoline 06 90 73 66 63
 info@scoobidoo.com - www.scoobidoo.com
 Basé à l'Anse Marcel - Rés. des Acacias

7 ans de prison ferme et interdiction définitive du territoire français pour extorsion de fonds avec violence

Jugée à Basse-Terre le 22 mars dernier, l'affaire avait été perpétrée en février 2020 sur un couple avec bébé résidant à Belle Plaine. En toile de fonds, la dérive des réseaux sociaux qui peut engendrer de lourdes et graves conséquences.

Le 16 Février 2020, en début d'après-midi, un couple était victime d'une extorsion de fonds à son domicile de Belle Plaine. Deux individus, brandissant une arme, voulaient se faire remettre une forte somme d'argent que les protagonistes avaient vu quelques heures plus tôt dans les mains d'une des victimes s'affichant sur les réseaux sociaux. Ne parvenant pas à leurs fins, les criminels menacèrent de s'en prendre au nourrisson présent au domicile, puis l'un d'entre eux finit par tirer une balle dans le pied de l'une des victimes, qui réussit

malgré la blessure à prendre la fuite. Très vite sur les lieux, les gendarmes firent les constatations et exploitèrent les premiers témoignages leur permettant d'orienter leur enquête sur des malfaiteurs domiciliés en partie néerlandaises. L'affaire connaît un rebondissement quand le 25 Aout 2021, à l'occasion d'un contrôle routier.

Un motard fait un refus d'obtempérer à une patrouille de gendarmerie. Ce dernier est interpellé par le dispositif de recherche mis en place et a été rapidement confondu comme étant l'un

des deux criminels. Il a été placé en détention provisoire dans le cadre d'une ouverture d'information pour les faits de vol aggravé par 3 circonstances, violence aggravée par 2 circonstances et menace de mort. Jugé le 22 mars 2023, au tribunal de basse terre, le mis en cause a été condamné à 7 ans de prison avec maintien en détention et une interdiction définitive du territoire français.

LES RÉSEAUX SOCIAUX, MOYEN PRIVILÉGIÉ POUR CHOISIR LES VICTIMES



Le Procureur de la République de Basse Terre et la Gendarmerie tiennent à rappeler qu'ils mettent tout en œuvre pour que les auteurs de ces faits particulièrement graves soient jugés. Ils rappellent la fermeté quant à la lutte contre la détention, le transport illégal et l'utilisation des armes à feu qui constituent une priorité pour les militaires du COMGEND Guadeloupe. Enfin, ils rappellent que l'utilisation des réseaux sociaux est un moyen privilégié pour les malfaiteurs de choisir leur victime. Une bonne hygiène numérique, ainsi qu'une utilisation en cercle restreint sont encouragées. "A titre d'exemple, la diffusion d'un live dans une soirée est d'une importance capitale pour le criminel qui souhaite cambrioler votre domicile. Il a alors la certitude de pouvoir commettre son acte en toute sérénité". Et le colonel Wintzer-Wehekind de conclure : « Cette affaire est éclairante sur deux points. Le premier est la pertinence du contrôle des flux, qui contribue à sécuriser l'utilisation d'un réseau routier

engorgé, de lutter contre les trafics, et d'appréhender les personnes recherchées. Ces contrôles ont donc vocation à se poursuivre, voire s'intensifier. Le second point rappelle qu'à Saint Martin comme ailleurs, la menace cyber existe. Le numérique est un milieu d'action privilégié par les malfaiteurs qui peuvent l'utiliser exclusivement (Rançongiciel, Chantage) ou bien combiné à des actions physiques dans le monde matériel. Dans un territoire qui consomme énormément les réseaux sociaux, un peu de sobriété numérique ne nuit pas, bien au contraire ». La gendarmerie rappelle qu'un site d'information sur les risques cyber est à la disposition des habitants des îles de Saint-Martin et Saint-Barthélemy (<https://www.cybermalveillance.gouv.fr/>) et que les gendarmes sont présents pour répondre à leurs interrogations dans le domaine.

La Compagnie de gendarmerie de Saint-Martin et Saint-Barthélemy

97150
 Votre bi-hebdo de l'info

Votre journal dans votre boîte email

Inscrivez-vous à la newsletter du 97150 pour recevoir, chaque mardi et vendredi, toute l'actualité locale de Saint-Martin, où que vous soyez.

COMMENT FAIRE ?

- 1 Scannez ce QRCode
- 2 Inscrivez-vous et recevez les prochaines éditions !

EMPREINTE SXM
 ZAC de Bellevue | 97150 Saint-Martin



Tél. 05 90 27 74 61
 empreintesxm@orange.fr

Accident entre deux scooters : Un blessé grave et un autre plus légèrement

J eudi dernier, en début de soirée, deux scooters se sont télescopés alors qu'ils arrivaient l'un en face de l'autre. L'un des conducteurs, non porteur de casque a été grièvement blessé à la tête. Il a été pris en charge par les secours et acheminé au Centre hospitalier de Saint-Martin. « Au cours des soins préliminaires sur cet individu, une arme de poing a été découverte. L'arme a été saisie », indique la gendarmerie. Son état a nécessité

en fin de soirée une évacuation sanitaire vers le CHU de Guadeloupe. Le second conducteur du scooter a lui été blessé moins grièvement, et présentait des fractures au niveau des jambes. Les prélèvements sanguins ont été effectués sur les deux hommes pour déterminer si la conduite était sous l'emprise d'alcool ou de stupéfiants. Une enquête a été ouverte et confiée à la brigade de Marigot.

V.D.

MIX'ART, à la découverte du Street Art et de la musique classique

Près de 1000 élèves ont participé durant deux semaines aux ateliers Mix'Art. Un dispositif qui permet d'amener l'art dans des territoires où la culture est parfois lointaine. Deux projets étaient menés en parallèle sous forme d'ateliers : le Street Art et la musique.



Musiciens et chanteurs réunis sur la scène du théâtre La Chapelle à la fin de la dernière représentation.

L'association Ariana Mix'Art propose depuis 2009 des programmes socio-pédagogiques visant à promouvoir la diversité culturelle auprès des jeunes à travers l'art urbain et la BD. Elle met en place des programmes éducatifs, artistiques et citoyens grâce au soutien de partenaires institutionnels publics et privés à l'intention des jeunes publics dans les quartiers prioritaires. L'opération avait été mise en place pour la première fois en 2021 à Saint-Martin et avaient permis de créer, entre autres, les fresques sur les murs de Quartier d'Orléans. Cette année Mix'Art s'est invité au théâtre La Chapelle pour un concert et se concrétisera en mai par l'exposition d'une œuvre originale.

LE STREET ART S'IMPOSE

250 élèves de quatorze classes des écoles Hervé Williams, Émile Choisy, Saint Maximin, Elie Gibs, Aline Hanson et Omer Arrondell et du Lycée Daniella Jeffry ont durant deux semaines participé à des ateliers d'une journée encadrés par des artistes de Saint-Martin ou venus de métropole. Sur le thème, défini au préalable avec les services de l'Éducation Nationale, "MIX'ART, une mémoire et un avenir partagés avec le patrimoine naturel et culturel de Saint Martin", ils ont réalisé une œuvre constituée de disques en bois qui, une fois tous assemblés, forment une constellation monumentale unique. Elle sera présentée lors d'une exposition dans le cadre du festival Art et Langues début mai. Un recueil retraçant les grandes lignes du projet et les étapes de la création sera édité en parallèle.

LA MUSIQUE FAIT SON CINÉMA

C'est le thème du cinéma et le rôle important joué par la musique dans le 7e art qui avait été retenu pour la partie musicale, pour cette seconde édition à laquelle 600 élèves ont participé. Camille Théveneau, violoniste, Emmanuelle Isenmann, soprano et Ismaël Margain, pianiste sont venus à la rencontre des élèves pour leur faire partager leur passion. Ces trois artistes internationaux ont participé aux ateliers de dix-neuf classes des écoles Émile Choisy, Saint Maximin, Elie Gibs, Aline Hanson, Marie-Antoinette Richards et Hervé Williams pour leur faire découvrir leurs univers et les éveiller à la musique classique. Ils ont également passé une journée avec les classes CHAM (classes à horaires aménagés en musique) du collège Soualiga et du lycée Robert Weinum pour



Louise, en classe de 5e au piano sur la musique d'Amélie Poulain. A seulement 12 ans elle est déjà une virtuose.

travailler à la création d'un concert unique. Cette année c'est l'écran du théâtre de La Chapelle qui avait été choisi pour la restitution de leur travail et afin de pouvoir accueillir tous les élèves, quatre représentations ont été données dans la journée, toutes avec le même succès. De James Bond à Amélie Poulain en passant par les grands standards de la comédie musicale, dont les extraits étaient diffusés sur écran géant, musiciens et chanteurs ont repris les musiques originales avec brio. Un vrai spectacle qui aurait très bien pu dépasser le simple cadre du scolaire, car parfaitement mis en scène, et qui a permis de faire émerger quelques talents prometteurs.

A.B



De très belles voix féminines pour une immersion dans West Side Story.



Promotion Nissan X-Trail

STOCK LIMITÉ



Jusqu'à

3000€*

Remise

Sur le modèle Exclusive 4x4

Zéro Apport*

Financement à 100%*

* Voir conditions à la concession

📍 67 Route de Sandy Ground

☎ +0590 87 16 08



Pour faciliter vos démarches nous avons intégré le paiement par CB sur notre site internet.

97150

Notre site internet est habilité à diffuser les annonces légales et judiciaires
Retrouvez toutes les annonces sur notre site : www.le97150.fr

Pour envoyer votre annonce 2 solutions : Email: annoncelegale@le97150.fr ou www.le97150.fr

Semain de la presse et des médias à l'école

97150 #687 - MARDI 4 AVRIL 2023 - PAGE 12

Le président Louis Mussington se prête au jeu des questions-réponses avec les élèves du Lycée professionnel Daniella Jeffry

Pour clôturer la Semaine de la presse et des médias dans les écoles, les élèves de la classe de 2nde Métiers des Transitions Numérique et Energétique (MTNE) du lycée professionnel Daniella Jeffry sont allés à la rencontre du président de la Collectivité, Louis Mussington. Ils ont été reçus dans son bureau à l'Hôtel de la Collectivité. L'interview est retransmise sur les ondes de la radio scolaire 102.1FM.



Bonjour Monsieur le Président de la Collectivité de Saint-Martin. Nous aimerions vous connaître : Pourriez-vous en quelques mots nous dire qui vous êtes ?

Louis Mussington : Bonjour et je vous remercie pour cette initiative que vous avez mise en œuvre dans le cadre de la Semaine de la presse et des médias.

Je suis un saint-martinois qui est sur terre depuis 62 ans. Vous voyez derrière moi il y a une photo de mes parents... J'ai choisi de mettre cette photo car je leur porte beaucoup de reconnaissances. Mes parents m'ont beaucoup accompagné d'ans ma construction morale et spirituelle. Je suis père de 3 enfants, dont le dernier est encore en étude. J'ai été enseignant toute ma vie ; je suis rentré dans l'Education Nationale j'avais 22 ans et j'y suis resté jusqu'en mars 2022, quand j'ai été élu président de la Collectivité. Je suis un homme simple et j'aime être à l'écoute de « Monsieur toute le monde ». Je cherche à comprendre les gens et quand ils sont dans la détresse, je me demande toujours comment je peux intervenir... C'est ma façon d'être. Cela me plaît d'échanger, de dialoguer, d'aider. Voyez-vous, pour la jeunesse, mon rôle aujourd'hui est de faire en sorte et de tout mettre en œuvre qu'elle ait un avenir. Si vous partez pour étudier, il faut que vous ayez envie de revenir pour apporter votre contribution au territoire.

En tant que président de la Collectivité, quelles sont vos missions ?

Louis Mussington : C'est simple et complexe à la fois... Tout est à refaire, à reconstruire sur le territoire. C'est de l'aménagement du territoire dont il s'agit. Il nous faut mieux le réorganiser, penser à quelles infrastructures envisager. S'agissant de la jeunesse, nos missions sont d'apporter le maximum que nous pouvons en termes d'activités sportives, culturelles, d'éducation, de for-

mation. Nous devons réorganiser le territoire pour que chacun puisse s'y retrouver et vive le mieux possible, y trouve un emploi ou bien crée son propre emploi. Nous devons nous assurer que les personnes du 3^e âge vivent dans de bonnes conditions, que l'offre de soins est bonne pour tous... Le développement économique du territoire est aussi une mission importante, car sans économie florissante, il n'y a pas d'emploi... Vous voyez, c'est simple et complexe.

Comment devient-on un président de Collectivité ? Y a-t-il des études spécifiques à faire ?

Louis Mussington : (rires...) Il n'y a pas de formule magique... J'ai toujours été proche de la population, je me suis investi dans la vie associative, culturelle. Tôt j'ai été syndicaliste. Déjà je voulais défendre la population, l'élever vers du meilleur. Et puis les électeurs apprennent à vous connaître. Mais vous savez, en politique, il y a des hauts et des bas. Parfois on perd, et parfois on gagne. Le principal est de montrer que quoi que l'on fasse, on y met tout son cœur. Moi j'aime la population, j'aime le vivre ensemble que l'on observe sur Saint-Martin. Tous ensemble, il nous faut faire avancer le pays. Il faut aussi savoir s'entourer des bonnes personnes, sincères dynamiques, honnêtes et qui s'intéressent à la vie de la Cité. On ne dirige pas seul, c'est une équipe entière qui travaille à mes côtés. Il n'y a pas d'études spécifiques à faire, le principal c'est savoir faire les bons choix stratégiques et pouvoir aller les défendre devant les instances nationales. Il faut être curieux et avoir un bagage intellectuel.

Quelle est la durée de votre mandat ?

Louis Mussington : Le mandat d'un président de Collectivité est de 5 ans. Un mandat renouvelable s'il a la confiance de l'opinion publique. Quel âge vous avez ? 15 ans ? Et bien, dans 4 ans, vous aurez 19 ans, et vous pourrez alors voter et faire le choix de celle ou celui que vous souhaiteriez voir à la tête de la Collectivité. Vous pourrez même vous présenter comme candidat...

Pensez-vous que la communication est importante dans votre milieu ?

Louis Mussington : Oui, c'est capital ! Il faut toujours expliquer les projets que l'on mène, expliciter les décisions qui ont été prises, les choix

politiques. Je vais souvent m'exprimer dans les radios, je réponds aux interviews des journalistes, et je parle à la population dans la rue. Nous déployons aussi toute une communication sur nos réseaux sociaux, Facebook, Instagram... La communication est primordiale et je demande à tous les élus de s'exprimer aussi. Ce n'est pas bien si la population qui nous a élu ne sache pas ce que l'on fait.

Comment fonctionne le service communication propre à la Collectivité ?

Louis Mussington : Il y a des personnes spécialisées dans la communication. Le service rédige des communiqués de presse qui sont ensuite publiés dans les médias locaux, mais aussi sur les propres réseaux de la Collectivité. Par exemple, vous verrez d'ici peu sur la page Facebook de la Collectivité un communiqué expliquant que je vous ai reçus ce matin à la Collectivité pour répondre à vos questions. Nous avons aussi notre journal TV Our News qui fait un récapitulatif de tout ce qui a été fait pendant la semaine.

Avez-vous mis en place un plan de communication d'urgence pour informer le plus grand nombre en cas de cataclysmes naturels ?

Louis Mussington : Il y a un service dédié mis en place depuis l'ancienne mandature. Nous travaillons à le renforcer et à le rendre toujours plus efficace afin que l'information circule au mieux en cas de catastrophe naturelle. La médiathèque de Concordia est en cours de reconstruction et c'est là que sera installé le poste de commandement en cas de cyclone ou autre catastrophe. Une gestion de crise se fait en accord avec les services de l'Etat. Le principal est de nous assu-

rer de la protection des populations et que l'information véhicule au mieux.

Nous aimerions savoir comment vous vous informez aux niveaux national et international ?

Louis Mussington : Je regarde les actualités, je vais sur Internet. Je lis les journaux locaux, régionaux, nationaux. C'est important de se tenir au courant de ce qu'il se passe partout, ici et ailleurs.

La 34^e édition de la Semaine nationale de la presse et des médias dans l'école a lieu du 27 au 31 mars, et nous vous remercions de nous accorder cette interview. Nous, les jeunes, nous communiquons beaucoup par les réseaux sociaux, quels conseils nous donneriez-vous ?

Louis Mussington : Il faut savoir qu'on trouve de tout sur les réseaux sociaux. Je vous invite à faire la part des choses entre une information intéressante, qui vous apprend quelque chose, et une information qui vous fait perdre votre temps. Sur les réseaux sociaux, il y a beaucoup de fake news et s'y attarder cela constitue une perte de temps. Utilisez les réseaux sociaux en sources d'informations intéressantes qui vous feront grandir et vous apprendront de nouvelles choses. Mais s'amuser à publier des bagarres ou autres faits, n'est vraiment pas intéressant.

Merci Monsieur le président pour ce temps que vous nous avez accordé.

Louis Mussington : Merci à vous les jeunes et continuez à bien étudier pour préparer au mieux votre avenir.





La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club vous propose toujours de belles soirées de 22h à 3h avec le jeudi 6 avril les Dj's Phil Conti & Eyedol, le vendredi 7 avril la 'Wonderland Party' avec Dj Classy D & le retour de Djibril Cissé alias Tcheba aux platines, un ancien grand footballeur qui s'est reconverti dans la musique pour devenir un Dj très côté dans les meilleurs clubs et les festivals en Europe. Retenez également au programme cette semaine, samedi 8 avril 'Saturday Madness' avec Dj Phil Conti & Martial Simon, et dimanche 9 avril 'Caribbean Sunday' avec les Dj's Classy D, Wiwi & Wako aux drums.

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Club-Restaurant est ouvert tous les jours avec son Rooftop pour le petit déjeuner et brunch, puis à partir de 12h pour son restaurant au-dessus de la plage. Pour vos chaudes ambiances musicales, notez mardi Don Soley talentueux guitariste-chanteur, le jeudi les Dj's Allan P & Vito, puis le samedi 8 avril, dimanche 9 avril et lundi 10 avril vos 'Beach Party spéciales Pâques' avec Dj's Nomis (Paris), Peter Sweet & Vito, avant d'accueillir les week-ends suivants Dj Amit (New York), et un célèbre duo les Dj's Sparrow & Barbossa.

LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant est ouvert 6/7 (sauf le dimanche) à partir de 8h pour le breakfast, lunch et le dîner, avec pour les animations, mardi 4 avril 'Acoustic Folk-Rock' avec le duo The Jack Spaniards, jeudi 6 avril 'Soul-Gypsies' avec Stell & Snuggs, et le vendredi 7 avril la 'Cuban Live Party' avec le Havana Deep Power de 20h30 à 23h30. Nous relevons aussi le samedi 15 avril la présence d'un nouveau groupe The Caribillies composé de 5 musiciens qui vous proposeront un concert de 'Classic Rock & Rockabilly'.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Rooftop-Bar-Lounge du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses nouvelles suggestions à la carte, pour vos soirées animées, retenez mercredi la 'Mojito Wednesday' de 18h à 22h, vendredi dès 21h Dj Alex pour l'ambiance, puis notez déjà la grande Indian Party le samedi 15 avril avec la 'Bollywood Dhaka' et les Dj's Hr Beats & Dholi Amit de New York.

A CUPECOY BRASSERIE (Cupecoy Village)

Ce nouveau spot de la restauration situé à Jordan Village avec sa cuisine Française traditionnelle, ne manquez pas d'attraits au travers ses

plats typiques, ses spéciaux tous les soirs, ses surprises pâtisseries, plats à thèmes, et dès 19h tous les jeudis le guitariste Alban 'Smooth Jazz' & chanteuse 'Jazz-Soul' les samedis.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous propose pour les mardis de Gd Case Dj Prince & Gringo de 16h à 22h, le jeudi du 'Bachata-Salsa-Kizomba' avec le groupe Latin Sugar, vendredi sa soirée 'Live Reggae', et le samedi de 15h à 19h Dj Padre et de 19h à minuit les Dj's Prince & Gringo, puis une grande 'Beach Party' spéciale Pâques avec plein de surprises le dimanche 9 avril animée par les Dj's Big Boss, Classy D, Eyedol, Maestro, Prince & Nani.

AU JAVA SXM (Grand Case)



Le Restaurant-Beach Club-Bar qui est ouvert tous les jours à partir de 9h30 (fermé le mercredi), vous invite à profiter de ses terrasses en bord de mer, et à découvrir sa savoureuse cuisine méditerranéenne. Pour les animations en Live, retenez à partir de 19h30, le jeudi Alfredo (guitare-chant), vendredi 'Apéro Sunset' dès 17h30 avec Owi & Dj Ghast, samedi la chanteuse Michellee et dimanche 9 avril votre 'Beach Party' dès 15h avec Dj Master Gee

(opening), le célèbre Dj Djibril Cissé & Dj Nani (closing).

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant-Tapas situé sur le Dock avec son spot 'Pirate Expérience', vous invite tous les midis et soirs à profiter de sa nouvelle carte, et des animations tous les mercredis avec Dj Gringo pour la soirée 'Ladies Night' dès 18h, et le samedi 8 avril de 11h à 16h la journée enfants-famille avec la chasse aux œufs de Pâques entourée de belles surprises.

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous invite de 22h à 4h tous les mercredis pour sa 'Ladies Night' avec les Dj's Prince, Outkast & Kembe, le vendredi 7 avril pour sa 'About Last Night Party' avec de nombreux Dj's invités, le samedi 8 avril pour son 'Elegant Saturday' avec les Dj's Outkast, Kembe & Prince, en notant déjà le samedi 15 avril la soirée 'Secreto' avec Dj Nello de Curaçao et les Dj's Kembe, Outkast & Big Boss.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous propose tous les soirs de 19h à 3h des animations musicales, mardi 'Salsa Party' avec Latin Sugar, mercredi Hybrid Band 'Ladies Night', jeudi 'Rock in Hard' & Livin' High, vendredi 'Fridayz' Dj Em & Bossman, sa-

GTO LIVE ROCK CONCERT

Saturday April 8 from 07:30 pm
at **BLACK CROSS Hope Estate**

FOOD AND DRINKS

BLACK CROSS Club Hope Estate

APRIL EVENTS

SAT 8 - SUN 9 MONDAY 10	DJ NOMIS	• DJ VITO • DJ PETER SWEET
SUN 16	DJ AMIT AMBITION <i>bodywood beach club</i>	
SAT 22	DJ SPARROW & BARBOSSA	• DJ VITO • DJ PETER SWEET
SUN 30	SPECIAL GUEST	• DJ VITO • DJ PETER SWEET

WEEKLY EVENTS

TUE	<i>Live Music</i>	• Don Soley
THU	RITUAL	• ALLAN P VITO
SAT	<i>Electronic Study</i>	• International Djs
SUN	BEACH PARTY <i>Sandy Beach</i>	• VITO PETER SWEET • RNB & DANCE HALL DJS

RAINBOW CAFÉ

BOOKINGS: INFO@RAINBOWCAFESXM.COM // +590690888444

Peikaa

APRIL EVENTS AT "THE NEST"

6 CRAFT BEERS ON TAP - 18H/21H

4/7
STELL & SNUGGS
(GYPSY SOUL)

4/14
SOULEYMANE
(AFRICAN KORA)

4/21
GTO
(ACOUSTIC ROCK)

W3 Wellburg St, Colebay - Reservation : +1-721 550 2839

La tournée de Mimi

medi 'Signature' Dj Em, et dimanche du 'Reggae' avec Percy Rankin.

LE DOCK 46 (Sandy Ground)



Ce Bar-Restaurant situé avant le pont est ouvert du lundi au samedi de 11h30 à 23h, vous propose sa carte de bonnes suggestions, les pizzas, les samedis Sushis avec Séverine, et pour les animations à partir de 19h, la 'Guinguette Party' le jeudi 6 avril avec Caroline à l'accordéon et tous les vendredis des musiciens invités.

AU COMMODORE SUITES (Simpson Bay)

L'Hôtel situé sur Welfare Rd 109, vous invite à son 'Jazz & Wine Night' le mercredi 5 avril des 20h avec Connis (saxo) & son Light Band, et en invitée la chanteuse Clara Reyes.

AU HON HON HON (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous propose tous les jours ses bonnes suggestions et les Sports sur 2 écrans avec le Football au travers de la Coupe de France 1/2 finale les 5/6 avril, du championnat de Premier League du 4 au 9 avril, et de la Champion's League 1/4 de finale les 11/12 avril & Europa League le 13 avril. Notez aussi vendredi 14 avril votre prochaine soirée 'Live Rock' avec le groupe Just'n Play des 18h.

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les jours au lunch sa carte avec de nombreuses sug-

gestions et tapas en soirée, puis ses animations avec des musiciens invités le mercredi et le samedi 'Skinny Cat' dès 18h.

A PELIKAAN BREWERY (Cole Bay)

La Brasserie vous accueille tous les vendredis à partir de 18h avec sa grande variété de bières artisanales en dégustation et ses soirées 'Live Music' le 7 avril avec Stell & Snuggs 'Gypsy-Soul', le 14 avril avec Souleymane 'African Kora' et le 21 avril avec le groupe GTO 'Acoustic Rock'.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose en avril des soirées musicales du mardi au dimanche de 20h à minuit, avec un excellent chanteur-pianiste Matt Fetbrandt de California, puis tous les lundis la 'Church on Monday' avec le groupe What The Funk des 21h et Dj Nachum de 24h à 3h.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot pour les amateurs de sushi, nigiri, carpaccio avec 100% de pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu', et ses spécialités de la cuisine japonaise, est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken et son équipe. Notez également tous les samedis votre 'Glam Saturday' dès 21h avec Dj 'Bls'.

AU X-LOUNGE (Simpson Bay)

Le Bar vous attend de 20h à 23h tous les lundis pour sa soirée 'Night Jam' sur du Rock-Pop-R&B-Blues, avec Ronnie, Alfredo, Chris et Owi, puis les mercredis avec Ronnie & Lee dans 'Acoustic Blues-Rock'.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec entre autres Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny,

MARDI 4 AVRIL 18h30
JACK SPANIARD'S
Acoustik Rock

JEUDI 6 AVRIL 19H00
STELL & SNUGGS
Gypsies-Soul

VENDREDI 7 AVRIL 20H30
HAVANA
DEEP POWER
Cubana Salsa

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)

LAGOONIES
Bistro-Bar

+1(721) 523-0115
BistroLagoones@gmail.com

Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Squall, Tanya-Renato.

AU NOLA BAYOU (Simpson Bay)



Jimbo a le plaisir de vous recevoir dans son nouveau spot en bord du lagon, tous les soirs de 17h à 22h (sauf le dimanche). Dans un cadre très chaleureux, pour les gourmets en quête de nouvelles saveurs, il vous sera proposé une cuisine créative qui associe la technique et le savoir-faire à la Française aux ingrédients de la Nouvelle Orléans avec une belle variété d'excellentes suggestions.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous rappelle tous les jours son 'Special Drinks & Foods', les diffusions sur 4 écrans des championnats Européens de Football du 4 au 9 avril, et le dimanche 9 avril son 'Sunday Funday' avec Dj's pour la Beach Party.

AU CAFE REMBRANDT (Philipsburg)

Le Restaurant situé à Madame Estate, vous attend le dimanche 16 avril de 18h à 21h pour son grand concert Acoustique Rock avec le groupe 'Los Hombres' composé de Ronald, Gianfranco et Alfredo.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite le vendredi 7 avril à sa soirée 'Live Acoustic' de 18h à 22h avec la chanteuse Tanya Michelle, puis le dimanche 9 avril de 14h à 20h à sa 'Reggae Party' avec le chanteur Percy Rankin et le

groupe Humble Friends.

AU KKO BEACH (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend toutes les semaines pour voir sur grand écran les matches Internationaux de Football et tous les dimanches pour sa 'Fun Party' de 13h à 18h avec Dj Padré.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les dimanches sa 'Beach Party' avec Dj en invité de 13h à 22h.

AU BIKINI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend de 16h à 20h le jeudi pour son 'After Work' avec Dj Rem Carelh.

AU BLACK CROSS SXM (Hope Estate)

Le Club des Bikers vous invite le samedi 8 avril à sa soirée 'Live Rock' avec le groupe GTO dès 19h30.

A RAINFOREST ADVENTURES (St Maarten)

Ce spot situé au top de Sentry Hill à Cul de Sac, organise sa 'Elev8 Party' le samedi 8 avril de 15h à 20h avec les Dj's Jayson Miro, Ajay Raw & en guest Master Gee.

AU CAPTAIN 'S RIB SHACK (Simpson Bay)

Le Restaurant vous attend samedi 8 avril à sa 'Soca Saturdays' avec Explosion Band de 21h à minuit. Band

AU RUSTY ROCKET (Juliana)

Le Bar & Burger Saloon vous propose les lundis de 17h30 à 20h30 'Rockin Mondays' avec Lee (guitare-chant) & Band, les jeudis dès 20h 'Karaoke', vendredi 'Epic Night' avec Dj, et dimanche 'Live Reggae'.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Shantilla, puis les vendredis, samedis & dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

Gérer ses **RÉSEAUX SOCIAUX...**
C'EST UN MÉTIER !

Audit approfondi
Stratégie Social Media
Planning éditorial
Production de contenus photo/véo/visuel
Campagne ADS
Rapport de performance

Pour un accompagnement sur mesure contactez Margaux
margaux@empreintesxm.net 0690 580 620

Agence Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue à Saint-Martin - 0590 27 74 61

JEUDI 6 AVRIL 19H **DOCK 46**

La Guinguette

Pêche ton canard
1 SHOT

PONT DE SANDY GROUND
+590 690 25 12 09

SXM
CUPECOY BRASSERIE

LA CUPECOY BRASSERIE
SITUÉE À JORDAN VILLAGE EST
OUVERTE TOUS LES JOURS
DE 17H30 À 22H30
(sauf le lundi)

CUISINE FRANÇAISE TRADITIONNELLE

A la carte
DE NOMBREUX CLASSIQUES
DU TERROIR ET DES SPÉCIAUX
TOUS LES SOIRS !
PLATS À THÈME, SOIRÉES
"RÔTISSERIE" & GRANDE CAVE À VIN

TOUS LES JEUDIS DÈS 19H
Le guitariste Alban
"Jazz-soul-funk"

CUPECOY BRASSERIE - 9 JORDAN ROAD, CUPECOY
TEL (+1 721) 553 6869

La tournée de Mimi



AU KALATUA BEACH (Mullet Bay)
Ce superbe Bar-Restaurant de plage vous propose des animations musicales tous les dimanches avec différents Dj's, et en début de semaine Dj Marco Daytona pour les 'Beach Day'.

AU KINGSMAN (Simpson Bay)



Ce Bar-Lounge qui est ouvert du mardi au samedi à partir de 18h, vous propose en soirées, le mercredi sa 'Karaoké Party', tous les jeudis de 21h à minuit la chanteuse Roxsy dans son 'Performing Live', puis les vendredis et samedis 'Jazz Night' avec différentes chanteuses invitées.

SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Pour écouter les bons 'Standards' reprenez, tous les mercredis de 18h à 20h la chanteuse Ayan Farah, les jeudis la chanteuse Tanya, les vendredis Scud & Agathe ou Frédo en alternance, et les dimanches Eduardo.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Restaurant vous propose le jeudi 6 avril pour la Full Moon sa soirée 'Reggae Love' avec en live Ku-J, Sigma Defense, Uncle Shadz, Ebony Express, puis diverses animations musicales en fin de semaine de 19h à 22h, et le dimanche 9 avril sa Beach Party à partir de 14h avec les Dj's Leo, Mister T, Phil Conti.

A EMERALD SAVEURS (Maho)

Cette nouvelle Boulangerie-Viennoiserie-Pâtisserie Française à Résidence Emerald (500m après Platinum), qui est

ouverte de 5h à 22h, est devenue très prisée par les noctambules entre autres. Un commerce aux multiples facettes qui vous proposera ses suggestions gourmandes pour votre petit déjeuner, une supérette de première nécessité, de nombreux plats faits Maison, ainsi qu'une belle variété de pizza à partir de 18h.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours pour le lunch avec ses bonnes suggestions à la carte, et ses spéciaux en fin de semaine, vous propose dans son Sports Bar sur grand écran la reprise en football des Championnats Européens du 4 au 9 avril, puis les 1/2 finales de la Coupe de France le mercredi 5 avril à 15h Nantes-Lyon, et le jeudi 6 avril à 14h45 Annecy-Toulouse.

AU QUAI 58 (Grand Case)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours à partir de 11h pour le Lunch ou le dîner, vous propose tous les vendredis une belle soirée musicale avec Dj's et musiciens invités.

AU MYKONOS (Maho Beach)

Ce Lounge-Bar Club en bord de mer avec ses cabanas autour de sa piscine, vous invite tous les samedis à sa soirée 'Saturday Paradise' de 22h à 3h avec différents Dj's invités.

AU ROXXY BEACH (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les vendredis 'Thank God It's Friday' dès 18h avec les Dj's Pénélope & Mister T, puis le samedi et dimanche différentes 'Beach Party' avec Dj's.

A LA PALAPA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous propose des animations musicales à partir de 21h le vendredi et le samedi avec les Dj's Jameson, Owl'ish & Will D'Mar, Allan P, entre autres.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Ce Spot situé à la réserve naturelle, organise tous les samedis à partir de 11h

son 'Brunch & Bellini' avec Dj Master Gee, le dimanche Dj Em, et le samedi 29 avril votre prochaine 'Jungle Pool Party' de 12h à 20h avec les Dj's Blaze, Classy D & Prime

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Beach Restaurant qui est ouvert 7/7 de 8h à minuit, vous propose différentes soirées musicales avec le mercredi François & Maria, le jeudi 'Reggae' avec Rémo, le vendredi 'Rock The Stage' avec François Bry & son trio, et le samedi son 'Blind Test' suivi des 20h de sa 'Karaoké Party'.

A AMORÉ (Simpson Bay)

Le Hookah-Bar & Lounge qui est ouvert des 17h à Puerta del Sol, vous propose ses 'Party' de 22h à 3h avec tous les lundis 'Mood Monday' avec Dj Prince, et les mercredis 'Women Crush Wednesday' avec Dj Chubs.

AU CASINO ROYALE (Maho Plaza)

A partir du samedi 15 avril (avec entrée gratuite pour tous), assistez tous les samedis de 20h à 21h au 'Rockstar Juggler' avec Mike Price, Inger van der Zanden & Clive White.

VERANDA BISTRO (Oyster Bay Beach Resort)

Tous les mercredis la chanteuse Sol vous fait danser de 18h30 à 21h avec ses tubes des 'Nuits Latines'.

AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant organise des dîners sur de bonnes notes dès 18h avec différents musiciens en fin de semaine et le dimanche diverses animations de 11h à 17h, puis dès 18h le 'Mojitos Band'.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous attend tous les vendredis pour son dîner concert des 19h avec Alfrédo et tous les dimanches à son 'Music Lunch' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens présents.

THE RUSTY PARROT
EASTER EGG HUNT

\$5 EGG HUNT
WITH PLENTY TOYS AND CHOCOLATE

Saturday
April 8th
11 AM 'TIL 4 PM

\$6 TRAIN RIDES
PIRATE EXPERIENCE
LUNCH
WAFFLES, ICE CREAM & MORE

The Rusty Parrot, Dock Maarten
www.therustyparrot.com ☎ +1 (721) 553 8590

BAR-RESTAURANT & MUSÉE PIRATE
Du mardi au dimanche de 10h à 18h
DOCK MAARTEN-POINTE BLANCHE-PHILIPSBURG

JAVA
SUNDAY APRIL 9TH
SPECIAL GUEST - BEACH PARTY

elife ENERGY 103.9

DJ DJIBRIL CISSÉ
OPENING SET MASTER GEE
CLOSING SET NANI
LUNCH FROM 12PM - ENTRANCE 15€ FROM 3PM

CLOSED ON WEDNESDAY RESERVATION +590 690 66 68 25
70 boulevard de Grand Case - SXM

BAR | COCKTAILS | MUSIC

Mimosa
sky lounge

Tous les Mercredis
"MOJITO WEDNESDAY"
de 18h30 à 22h avec Mojito à 6\$ & variété de tapas à 6\$

Tous les Vendredis
De 21h à 2h
ANIMATION MUSICALE avec DJ ALEX

DU LUNDI AU SAMEDI DE 18H À 2H - FERMÉ LE DIMANCHE

ROOFTOP DU CASINO ROYALE - MAHO
Entrée à gauche du casino - Ouvert LUN-SAM 18h-1h
+1-721-588-9988 | reservations@mimosa-skylounge.com

SAT APRIL 15TH
DHAMAKA
@MIMOSA SKY LOUNGE | 10 PM TO 3 AM

Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise

ALINA
SUSHI & IZAKAYA

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI
SAKE BAR - KUROGE WAGYU
100% Pur Bœuf Japonais

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI à partir de 17h

Au 1^{er} étage au dessus du Casino Royale
RHINE RD, MAHO BAY, ROYALE CASINO
+1 (721) 587 8858 reservations@alinarestaurant.com

SAMEDI 8 AVRIL
GLAM SATURDAYS
from 9 pm
DJ BLS
elegant & sexy music

MOONBAR

FRI 7 APRIL

TCHEBA
DJIBRIL CISSÉ

CLASSY

MAHO VILLAGE
CONTACT +1721 556 48 62
MOONBARSM @ GMAIL.COM

ABSOLUT ELYX



Nous donnons chaque jour aux jeunes le pouvoir d'avancer.

- Avance des frais de santé⁽¹⁾
- 80 € pour leur permis⁽²⁾
- Caution de leur logement⁽³⁾
- Coaching 1^{er} emploi⁽⁴⁾

Une banque qui appartient
à ses clients, ça change tout.

Crédit Mutuel

Le Crédit Mutuel, banque coopérative, appartient à ses 6,1 millions de clients-sociétaires.

Voir conditions détaillées en Caisses de Crédit Mutuel proposant ces services et sur www.creditmutuel.fr. (1) Réservé aux particuliers. Nécessite la carte Avance Santé, service du contrat d'assurance complémentaire santé souscrit auprès de ACM IARD SA, entreprise régie par le Code des assurances. (2) Dès 6 mois de détention d'un Eurocompte Jeune et moyennant le versement de 1 € et sur présentation d'un justificatif d'inscription dans une auto-école. Hors CMNE et CMO. Souscription par le représentant légal pour les mineurs. (3) Dans les seuls cas où la réglementation l'autorise. Offre soumise à conditions et sous réserve d'acceptation de votre dossier par la Caisse de Crédit Mutuel. (4) Objectif Emploi Orientation est un service d'assistance professionnelle exclusif créé et piloté par Mondial Assistance pour le Crédit Mutuel, réservé aux clients Crédit Mutuel titulaires d'une Formule VIP ou d'un Eurocompte Formules Jeunes.

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel - RCS Strasbourg B 568505354 - N° ORIAS : 07003758.